

27 September 2011

**UNITED NATIONS  
ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE**

**Report**

**NATIONAL SEMINAR “STRENGTHENING  
TRANSBOUNDARY WATER COOPERATION AND  
ADAPTATION TO CLIMATE CHANGE”**

**Issyk-Kul, Kyrgyzstan  
September 26-27, 2011**

---

This report has been issued without formal editing by the Environment Division of the United Nations Economic Commission for Europe (UNECE).

## **A. ORGANISATION OF THE SEMINAR**

1. National seminar "Strengthening transboundary water cooperation and adaptation to climate change" was held on September 26-27, 2011, in Issyk-Kul, Kyrgyzstan. The seminar was organised by the United Nations Economic Commission for Europe (UNECE) in cooperation with the State Committee of Water Management and Melioration of the Kyrgyz Republic.
2. The seminar was held within framework of the UNECE-GIZ Programme "Regional dialogue and cooperation on water resources management in Central Asia".

### **1. Objectives of workshop**

3. The purpose of the national seminar was to raise awareness of the basic provisions of international water law among the specialists of the institutions and organizations in Kyrgyzstan which are engaged in monitoring, management and use of water resources, in the context of the requirements for adaptation of water resources to climate change. In addition, the purpose of the event was an exchange of relevant experiences among participants.

### **2. Participants**

4. The national seminar was attended by 30 representatives from various ministries and agencies of Kyrgyzstan. Presentations were made by representatives of the UNECE secretariat and the International Sava River Basin Commission, as well as by the experts from the University of Dundee (United Kingdom) and the Republic of Moldova. In total, the seminar was attended by 41 participants. The list of participants is included in Annex 1 to this report.

### **3. Opening of the Seminar**

5. On behalf of the host country, the participants were welcomed by Mr. Chyngyz Uzakbaev, the Deputy Chairman of the State Committee of Kyrgyz Republic on Water Management and Melioration. He noted that the issue of water resources, also in the context of climate change, was extremely important for Kyrgyzstan. He highlighted the specifics of cooperation issues in this area in Central Asia and expressed appreciation of the UNECE support in organizing the seminar. Mr. Uzakbaev wished a successful and fruitful work to the participants.

6. Ms. Francesca Bernardini, Secretary to the Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes, UNECE, addressed her welcoming remarks to participants. She noted that the seminar was held in the framework of the long-term cooperation of UNECE with Kyrgyzstan in the area of rational and efficient use of water resources. She wished the workshop participants fruitful discussions and assured that the UNECE will continue its efforts to strengthen cooperation in this field.

### **4. Program**

7. The program of the national seminar "Strengthening transboundary water cooperation and adaptation to climate change" is included in Annex 2.

## **B. PRESENTATIONS AND DISCUSSIONS**

8. The participants have listened to 13 presentations in the following areas: climate change and its impact on water resources; international water law and the UNECE Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes; international water law and adaptation to climate change; institutional mechanisms for transboundary cooperation and their role in adaptation to climate change.

9. Participants have exchanged their views on the issues discussed during presentations.

10. Each participant has received a set of materials presented at the seminar.

## V. CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS

11.

- (a) After hearing and discussing the reports and materials, the participants noted their obvious importance and usefulness in raising awareness on international water law and transboundary water cooperation in adaptation to the climate change. The significant element is the development of cooperation in this field with the countries in Central Asian region, as well as with other countries and international organisations.
- (b) Acknowledging the workshop as an important element of information and education for the concerned ministries and departments of Kyrgyzstan, it was recommended to strengthen this area by conducting similar activities.
- (c) Noting the rich content of the reports presented, as well as high competence of their authors, the participants requested from the UNECE Secretariat to consider a possibility to provide further support to Kyrgyzstan with information on the rational and efficient use of water resources, both at national and regional levels. It was recommended to the State Committee to present concrete proposals on the development of such support to the UNECE Secretariat.
- (d) The participants have expressed their gratitude to UNECE and the staff of Research Institute “Vodavtomatika i metrologiya” for the excellent organisation of the workshop.

**СПИСОК УЧАСТНИКОВ**

**Национального семинара**

**«Укрепление трансграничного водного сотрудничества и адаптация к изменению климата»**  
**Иссык-Куль, Кыргызстан, 26-27 сентября 2011 г.**

**LIST OF PARTICIPANTS**

**National seminar “Strengthening transboundary water cooperation and adaptation to climate change”**  
**Issyk-Kul, Kyrgyzstan, September 26-27, 2011**

КЫРГЫЗСТАН		KYRGYZSTAN	Contacts
1.	<b>Узакбаев Чынгыз Макешевич</b> Заместитель Председателя Государственного комитета по водному хозяйству и мелиорации	<b>Chyngyz Uzakbaev</b> Deputy Chair of the State Committee on Water Management and Melioration	Tel. (+996312) 549083 E-m: <a href="mailto:c_uzakbaev@mail.ru">c_uzakbaev@mail.ru</a>
2.	<b>Джолдошиев Искендер Алымкулович</b> Начальник отдела Госкомитета по водному хозяйству и мелиорации	<b>Iskender Djoldoshaliev</b> Head of Department Committee on Water Management and Melioration	Tel: (996 312) 56 16 37 E-m: <a href="mailto:pkti@elcat.kg">pkti@elcat.kg</a>
3.	<b>Маматалиев Нургазы Патийдинович</b> Начальник управления Госкомитета по водному хозяйству и мелиорации	<b>Nurgazy Mamataliev</b> Head of Department Committee on Water Management and Melioration	Tel: (996 312) 54 90 96 E-m: <a href="mailto:pkti@elcat.kg">pkti@elcat.kg</a>
4.	<b>Сахваева Екатерина Павловна</b> Начальник информационно-аналитического центра Государственного комитета Кыргызской Республики по водному хозяйству и мелиорации	<b>Ekaterina Sahvaeva</b> Head of Information-Analytical Center, State Committee on water economy and melioration	T: (+996 312) 541411 E: <a href="mailto:tadar51@mail.ru">tadar51@mail.ru</a>
5.	<b>Макаров Олег Степанович</b> Директор ПКТИ Водоавтоматика и метрология	<b>Oleg Makarov</b> Director, Research institute Vodoavtomatika i metrologia”	Tel. (+996312) 541159 E-m: <a href="mailto:pkti@elcat.kg">pkti@elcat.kg</a>
6.	<b>Осмонова Наргиза Курбатовна</b> Ведущий специалист Госкомитета по водному хозяйству и мелиорации	<b>Nargiza Osmonova</b> Leading specialist Committee on Water Management and Melioration	Tel. (+996312) 54 14 09 E-m: <a href="mailto:pkti@elcat.kg">pkti@elcat.kg</a>
7.	<b>Малгараев Мурат Мелисович</b> Ведущий специалист Госкомитета по водному хозяйству и мелиорации	<b>Murat Malgaraev</b> Leading specialist Committee on Water Management and Melioration	Tel. (+996312) 54 90 86 E-m: <a href="mailto:pkti@elcat.kg">pkti@elcat.kg</a>
8.	<b>Атакулова Гульнура Эсеналиевна</b> Главный специалист Госкомитета по водному хозяйству и мелиорации	<b>Gulnura Atakulova</b> Chief specialist Committee on Water Management and Melioration	Tel. (+996312) 54 90 91 E-m: <a href="mailto:pkti@elcat.kg">pkti@elcat.kg</a>
9.	<b>Кыпчакбаев Алмазбек Түрдумматович</b> Главный специалист Госкомитета по водному хозяйству и мелиорации	<b>Almazbek Kypchakbaev</b> Chief specialist Committee on Water Management and Melioration	Tel. (+996312) 54 14 90 E-m: <a href="mailto:pkti@elcat.kg">pkti@elcat.kg</a>
10.	<b>Суеркулова Асель Анарбековна</b> специалист Госкомитета по водному хозяйству и мелиорации	<b>Asel Suerkulova</b> Specialist Committee on Water Management and Melioration	Tel. (+996312) 56 16 12
11.	<b>Кайдулатов Бейшенбек Кенжеевич</b> Начальник Иссык-Кульского бассейнового управления водного хозяйства (БУВХ) Государственного комитета Кыргызской Республики по водному хозяйству и мелиорации	<b>Beishenbek Kaidulatov</b> Head of Issyk-Kul Basin Water Economy Administration under the State Committee on Water Economy and Melioration	T/F: (03922) 3-17-29 M: (+996 554) 537353 (+996 773) 300580

12.	<b>Полотов Абдижалил Полотович</b> Начальник Чуйского бассейнового управления водного хозяйства (БУВХ) Государственного комитета Кыргызской Республики по водному хозяйству и мелиорации	<b>Polotov Abzhalil</b> Head of Chui Basin Water Economy Administration under the State Committee on Water Economy and Melioration	T: +996 312 483129, F: +996 312 483037 C: +996 557 740888
13.	<b>Шарипова Кундуз Искендеровна</b> Главный специалист Управления по экспертизе проектов подзаконных актов, Министерство Юстиции	<b>Kunduz Sharipova</b> Chief specialist Ministry of Justice	Tel. (+996312) 65 65 11 E-m: k-linki@mail.ru
14.	<b>Павлова Ольга Ивановна</b> Начальник отдела государственной экологической экспертизы, Министерство природных ресурсов	<b>Olga Pavlova</b> Head of State Ecology Expertise Department Ministry of Natural Resources	Tel. (+996312) 90 98 65
15.	<b>Акматалиев Адилет Искендербекович</b> Ведущий специалист Управления правового обеспечения, Министерство природных ресурсов	<b>Adilet Akmataliev</b> Leading specialist of Law Department Ministry of Natural Resources	Tel. (+996312) 90 98 63
16.	<b>Базавлюк Елена</b> специалист ПКТИ Водоавтоматика и метрология	<b>Elena Bazavluk</b> Specialist of Research institute "Vodoavtomatika i metrologia"	Tel. (+996312) 541153 E-m: pkti@elcat.kg
17.	<b>Инчина Татьяна</b> специалист ПКТИ Водоавтоматика и метрология	<b>Tatiana Inchina</b> Specialist of Research institute "Vodoavtomatika i metrologia"	Tel. (+996312) 541150 E-m: pkti@elcat.kg
18.	<b>Борисенко Дмитрий</b> специалист ПКТИ Водоавтоматика и метрология	<b>Dmitriy Borisenko</b> Specialist of Department Research institute "Vodoavtomatika i metrologia"	Tel. (+996312) 541159 E-m: pkti@elcat.kg
19.	<b>Валентини Кирилл Леонидович</b> Консультант Государственного комитета Кыргызской Республики по водному хозяйству и мелиорации	<b>Kirill Valentini</b> Consultant of the State Committee on water Management and melioration	Tel. (+996312) 549085 E-m: kvalentini@mail.ru
20.	<b>Шабловский Виталий Иосифович</b> Заведующий лабораторией Кыргызского научно-исследовательского института ирригации (КНИИР)	<b>Vitaly Shablovsky</b> Head of Laboratory, Kyrgyz Irrigation Research Institute (KIRI)	Tel. (+996312) 541164 M: (+996 555) 187771 E-m: <a href="mailto:wishab@mail.ru">wishab@mail.ru</a> <a href="mailto:knir@aknet.kg">knir@aknet.kg</a>
21.	<b>Омурров Максатбек Байкабасович</b> Заместитель начальника Иссык-Кульского территориального управления охраны окружающей среды и развития лесных экосистем	<b>Maksatbek Omurov</b> Deputy Head of Issyk-Kul Department on Environmental Protection and Forestry	Tel. (+9963943) 62651
22.	<b>Абдулдаев Максат Секенович</b> Старший инспектор Чуй-Бишкекского территориального управления охраны окружающей среды и развития лесных экосистем	<b>Maksat Abdyldaev</b> Chief inspector of Bishkek Department on Environmental Protection and Forestry	Tel. (+996312) 352727 M: 0777 704 025
23.	<b>Нышанбаева Людмила Джапаровна</b> Начальник Управления наблюдений за загрязнением природной среды, Агентства по гидрометеорологии при МЧС	<b>Ludmila Nyshanbaeva</b> Head of Department Hydromet Agency at the Ministry for Emergencies	Tel. (+996312) 31 62 82 F: (+996312) 31 46 63 E-m:

24.	<b>Калашникова Ольга Юрьевна</b> Начальник отдела гидрологических прогнозов Агентства по гидрометеорологии при МЧС	<b>Olga Kalashnikova</b> Head of department, Hydromet Agency at the Ministry for Emergencies	Tel. (+996312) 31-62-94 E-m meteo.meteo@ktinet.kg
25.	<b>Соловьева Татьяна Викторовна</b> Главный специалист отдела гидрологии Агентства по гидрометеорологии при МЧС	<b>Tatiana Soloviova</b> Chief specialist, Hydromet Agency at the Ministry for Emergencies	Tel. (+996312) 31-62-94 E-m meteo.meteo@ktinet.kg
26.	<b>Орлов Алексей Тимофеевич</b> Главный специалист отдела выработки электрэнергии Министерства энергетики	<b>Aleksey Orlov</b> Chief Specialist Ministry of Energy	Tel: (+996312)560340 E-m.: <a href="mailto:aleksei.orlov_47@mail.ru">aleksei.orlov_47@mail.ru</a>
27.	<b>Батырканов Калкаман Калкашевич</b> Ведущий специалист отдела внешних связей и инвестиций Министерства энергетики	<b>Kalkaman Batyrkanov</b> Leading Specialist Ministry of Energy	Tel: (+996312)560260 E-m.: <a href="mailto:kalkaman.kg@gmail.com">kalkaman.kg@gmail.com</a> Mob: 0772834175
28.	<b>Вашнева Нина Сергеевна</b> Главный специалист Государственного департамента санитарно-эпидемиологического надзора Министерства здравоохранения	<b>Nina Vashneva</b> Chief Specialist State Sanitary Surveillance Department, MoH	Tel: (+996 312) 323215 E-m: <a href="mailto:dgsm@elcat.kg">dgsm@elcat.kg</a> <a href="mailto:nvashneva@bk.ru">nvashneva@bk.ru</a> Mob – 0543941922
29.	<b>Денисенко Евгений</b> Корреспондент газеты «Вечерний Бишкек»	<b>Denisenko Evgeniy</b> Correspondent of the newspaper "Evening Bishkek"	Tel: (+996 312) 486084
30.	<b>Кожоев Талантбек Кокулдаевич</b> Главный специалист Иссык-Кульского территориального управления охраны окружающей среды и развития лесных экосистем	<b>Talantbek Kojoev</b> Leading Specialist of Issyk-Kul Department on Environmental Protection and Forestry	Tel:0773 438924 E-m: <a href="mailto:Taken1978@mail.ru">Taken1978@mail.ru</a>
<b>МЕЖДУНАРОДНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ</b>		<b>INTERNATIONAL ORGANIZATIONS</b>	
31.	<b>Франческа Бернардини</b> Руководитель секретариата Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер ЕЭК ООН	<b>Francesca Bernardini</b> UNECE Secretary to the Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes	Tel: +41 (0)22 917 2463 Mobile: +41 79 277 3867 Fax: +41 (0)22 917 0107 E-m: <a href="mailto:Francesca.Bernardini@unece.org">Francesca.Bernardini@unece.org</a>
32.	<b>Юлия Тромбецкая</b> ЕЭК ООН	<b>Iulia Trombitcaia</b> UNECE Programme "Regional Dialogue and Cooperation on Water Resources Management"	Tel: 0041-22-917 3332 Fax: 0041-22-917 06 21 E-m: <a href="mailto:iulia.trombitcaia@unece.org">iulia.trombitcaia@unece.org</a>
33.	<b>Соня Коппель</b> ЕЭК ООН	<b>Sonja Koeppel</b> UNECE Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes	Tel: +41 (0)22 917 1218 Fax: +41 (0)22 917 0107 E-m: <a href="mailto:Sonja.Koeppel@unece.org">Sonja.Koeppel@unece.org</a>
34.	<b>Деян Коматина</b> Руководитель секретариата, Международная комиссия по бассейну реки Сава	<b>Dejan Komatina</b> Secretary, International Sava River Basin Commission	E-m: <a href="mailto:dkomatina@savacommission.org">dkomatina@savacommission.org</a>

35.	<b>Рыспек Апасов</b> Национальный менеджер проекта ЕС/ПРООН по ИУВР в Кыргызстане	<b>Rysbek Apasov</b> EC/UNDP Project Manager “Implementation of IWRM in Kyrgyzstan”	Tel. +996 (312) 62 09 47 E-m: <a href="mailto:r.apasov@up.elcat.kg">r.apasov@up.elcat.kg</a>
<b>КОНСУЛЬТАНТЫ</b>		<b>CONSULTANTS</b>	
36.	<b>Виноградов Сергей Владимирович</b> Центр ЮНЕСКО по водной политике и праву водных ресурсов, Университет Данди, Великобритания	<b>Sergei Vinogradov</b> University of Dundee/UNESCO Center for Water Science, Policy and Law	E-m: <a href="mailto:s.v.vinogradov@dundee.ac.uk">s.v.vinogradov@dundee.ac.uk</a>
37.	<b>Коробов Роман Михайлович</b> консультант, Республика Молдова	<b>Roman Corobov</b> Consultant, the Republic of Moldova	E-m: <a href="mailto:rcorobov@gmail.com">rcorobov@gmail.com</a>
38.	<b>Оролбаев Эркин Эргешевич</b> Консультант	<b>Erkin Orolbaev</b> Consultant	Tel. (+996312) 660452 E-m: <a href="mailto:Erkin.Orolbaev@gmail.com">Erkin.Orolbaev@gmail.com</a>
<b>ПЕРЕВОДЧИКИ</b>		<b>INTERPRETERS</b>	
39.	<b>Ильясова Гульсара Макашовна</b>	<b>Gulsara Iliasova</b>	Tel. (+996775) 582540
40.	<b>Гаврилин Сергей Валерьянович</b>	<b>Sergey Gavrilin</b>	Tel.:
41.	<b>Мавлянов Медин</b>	<b>Medin Mavlianov</b>	Tel.:

**United Nations Economic Commission for Europe**

**State Committee on Water Management and Melioration of the Kyrgyz Republic**

**National seminar “Strengthening transboundary water cooperation and adaptation to climate change”<sup>1</sup>**

Issyk-Kul, health resort Avrora (<http://www.issyk-kul.org/avrora.htm>)  
26-27 September 2011

25 September, Sunday, 14.00, departure from Bishkek by bus	
<b>26 September 2011, Monday</b>	
09.00 – 09.30	<b>Opening session</b>  Opening remarks, <i>Mr. Chyngyz Uzakbaev, Deputy Head, State Committee on Water Management and Melioration of the Kyrgyz Republic</i>  Opening remarks, <i>Ms. Francesca Bernardini, Secretary to the Water Convention, UNECE</i>  Opening remarks, <i>GIZ (tbc)</i>
09.30 – 10.30	<b>Session 1: Climate change and its impacts on water resources</b>  Climate change impacts on water resources and adaptation needs, <i>Mr. Roman Corobov, consultant, the Republic of Moldova</i>
10.30 – 11.00	Coffee break
11.00 – 13.00	<b>Session 2: International water law and the UNECE Water Convention</b>  International water law: key principles and provisions, <i>Mr. Sergei Vinogradov, University of Dundee/UNESCO Center for Water Science, Policy and Law</i>  Principal obligations under the Water Convention, <i>Ms. Iulia Trombitcaia, UNECE</i>  Principal obligations under the Protocol on Water and Health, <i>Ms. Francesca Bernardini, Co-Secretary to the Protocol, UNECE</i>
13.00 – 15.00	Lunch

<sup>1</sup>

The national seminar takes place in the framework of UNECE-GIZ Programme “Regional Dialogue and Cooperation on Water Resources Management in Central Asia”.

15.00 – 16.30	<p><b>Session 3: International water law and climate change adaptation</b></p> <p>International water law and climate change  <i>Mr. Sergei Vinogradov, University of Dundee/UNESCO Center for Water Science, Policy and Law</i></p> <p>How the Water Convention and its Protocol help in climate change adaptation: the          Guidance on Water and Adaptation to Climate Change  <i>Ms. Sonja Koeppl, UNECE</i></p> <p>Water and sanitation in extreme weather events  <i>Ms. Francesca Bernardini, UNECE</i></p>
16.30 – 17.00	Coffee break
17.00 – 17.30	Discussion

**27 сентября 2011 г., вторник**

09.30 – 11.15	<p><b>Session 4: Institutional arrangements for transboundary water cooperation in adaptation: theory and practical examples</b></p> <p>Joint bodies for transboundary water cooperation and their role in adaptation  <i>Ms. Iulia Trombitcaia, UNECE</i></p> <p>Programme of pilot projects on adaptation to climate change in transboundary basins under the UNECE Water Convention  <i>Ms. Sonja Koeppl, UNECE</i></p> <p>Sava Basin  <i>Mr. Dejan Komatina, Secretary, International Sava River Basin Commission</i></p>
11.15 – 11.45	Coffee break
11.45 – 13.30	<p>Dniester Basin  <i>Mr. Roman Corobov, consultant, the Republic of Moldova</i></p> <p>Chu-Talas Basin climate change pilot project  <i>Mr. Ryspek Apasov, National Manager of EU/UNDP IWRM project in Kyrgyzstan</i></p>
13.30 – 15.00	Lunch
15.00 – 16.30	<p><b>Session 4: Transboundary water cooperation of Kyrgyzstan</b></p> <p>Project activities on transboundary water cooperation  <i>Mr. Erkin Orolbayev, consultant</i></p> <p>Discussion on the opportunities to strengthen transboundary water cooperation, including in adaptation to climate change  <i>(moderated by Mr. Chyngyz Uzakbaev and Ms. Iulia Trombitcaia)</i></p>

16.30 – 17.00	Coffee break
17.00 – 17.15	<p>Conclusions</p> <p>Concluding remarks, <i>Mr. Chyngyz Uzakbaev, Deputy Head, State Committee on Water Management and Melioration of the Kyrgyz Republic</i></p> <p>Concluding remarks, <i>Ms. Francesca Bernardini, Secretary to the Water Convention, UNECE</i></p>
<b>28 September 2011, Wednesday, 11.00, departure by bus to Bishkek</b>	